روحانی خزائن

تصنیفات

حضرت مرزا غلام احمد قادیانی

مسیح موعود و مہدی معہود علیہ السلام

۱۴

روحانی خزائن

مجموعہ کتب حضرت مرزا غلام احمد قادیانی مسیح موعود و مہدی معہود علیہ السلام

Ruhani Khazain

Collection of The Books of Hazrat Mirza Ghulam Ahmad Qadiani,
The Promised Mesiah and Mahdi (1835-1908) Peace be on him.

Computerized Edition
Published in 2008

Published by:
Nazarat Ishaat Rabwah, Pakistan

Printed by:
Zia-ul-Islam Press, Rabwah

ISBN: 81 7912 175 5

As the Muslims of India entertain different beliefs with regard to "the coming Mehdi" and especially the nature of his appearance among the Muslims: according to some Muslim he will be a reformer and engenderer of new-life, like a true lover of peace and tranquility and a person poor in heart;-- the Muslims of this party considering his appearanse as mearly spiritual: while other muslims, such as Maulvi Muhammad Husain of Batala, editor of Isha-at-Ussunnah and leader and advocat of Ahl-i-Hadis or Wahabis of his class, believe that the "coming Mehdi" will be Ghazi, general slaughter and upsetter of the empires of the nations other than Muslims, especially the bitter opponent of the British Empire, and speak of the terrible consequences result-ing from the bloody deeds of this Mehdi; I have written this pamphlet to show which of thes two Muslim parties is right in its beliefs with regard to "the coming Mehdi"

It will be better that our benign Government will get this pamphlet translated into English, & hence make itself acquainted with these differences concerning "the coming Mehdi."

Haqiqat-ul-Mehdi

حقیقت المہدی

The true nature of Al-mehdi

بتاریخ ۲۱ فروری مطبع ضیاء الاسلام قادیان میں باہتمام حکیم فضل الدین صاحب بھیروی طبع ہوا۔ تعداد جلد ۲۸۰۰

قـليـلـيـن وكـان الـكفار غالبين كثيرين سفّاكين .وما أُمِر الـمؤمنون للحرب
مسلمانان درآن وقت جماعتے اندک بودند وکفار بوجہ غلبہ وکثرت خودخونریزیہامی کردند۔ومسلماناں راحکم جنگ و
والقتال إلّا بعد ما لبثوا عمرًا مظلومين مضروبين وذُبحوا كالمعز والجمال.
قتال صرف درآں وقت شد کہ چوں تا عمرے دراز جورکشیدند و سختیہا چشیدندوہمچو گوسپندان و شتران کشتہ شدند
وطال عـليهم الجور والجفاء ، وتوالى الظلم والإيذاء ، حتى إذا اشتدّ الاعتداء.
وبرایشاں جورو جفا از حدواندازہ بیرون شدوستم و ایذا متواتر گردید پس چوں آں تجاوز ہارا حدّے ونہایتے
وسُمع عويل المستضعَفين والبكاء ، فأُذِن للذين قتَل الكَفرةُ إخوانهم والبنين،
نماندو فریاد کمزوران و گریہ شان بدرگاہ خداوند عزّوجلّ رسید پس خدائے عادل آنا نرا اجازت مقاتلہ و محاربہ داد
وقيـل اقتـلـوا الـقـاتـلين والـمعـاونيـن، ولا تـعتـدوا فإن الـلّٰـه لا يُـحـبّ
چراکہ عزیزان و برادران وپسرانِ شاں از دست ظالمان کشتہ شدہ بودندوگفتہ شد کہ قاتلان و مددگاران ایشان را بکشید واز حدتجاوز نکنید کہ
المعتدين .هُـنَـالک جـاء أمـر الجهاد، وما كان إكراهٌ فی الدين وما جَبرٌ على
خداتجاوزکنندگان رادوست نمی دارد۔پس درآں وقت امر جہادو جنگ آمدہ بودو ہرگز ایں ارادہ نبود کہ باکراہ وجبرمردم را
الـعبـاد، ومـا بُـعِث نبـيٌّ سـفّـاكـا بل جـاؤوا كـالعِهـاد، ومـا قـاتلوا إلّا بعد
دردین اسلام داخل کنند۔وہیچ نبی بہ ناحق کشندہ دردنیامدہ است بلکہ ہمہ انبیا چون بارانِ رحمت آمدہ اندو ہرگز جنگ نکردہ اند
الأذى الـكثيـر والـقتـل والـنهـب والسبـی مـن أيـدی الـعدا وغـلوِّهم فـی
مگر درآں صورت کہ مدّتے دراز ایذا کشیدند وقتل و غارت و غلام گرفتن از دشمنان دیدند و درفساد جوش اوشاں را مشاہدہ
الـفسـاد، فـرُفـعـت هـذه الـسُـنّـة بـرفـع أسـبـابهـا فی هٰذه الأيـام، و أُمـرنـا أن
کردند پس ایں طریق درایں زمانہ ازیں وجہ متروک شد کہ اسباب آں معدوم شدند و ماراحکم شد کہ
نُـعـدّ لـلـكـافـريـن كـمـا يُـعدّون لنا، ولا نرفع الحُسام قبل أن نُقتل بالحسام.
بمقابل کافراں ہماں طرز اختیارکنیم کہ اوشاں اختیارکردہ باشند و بمقابل آناں کہ مارا بہ شمشیر نہ می کشند بشمشیر نپردازیم۔
وتــرون أن الـنـصــارى لا يـقـتـلـونـنــا فــی أمــر الدين، ولا قوم آخـرون من
وشامی بینید کہ عیسائیاں درامردین مارانمی کشند ونہ قومے دیگر از

البعيد والقرين. فهٰذه السيرة عارٌ للإسلام. أن نترك الرفق لقوم رفقوا.

نزدیکان ودوران برائے مذہب جنگ می کنند۔ پس ایں سیرت برائے اسلام جائے عاراست کہ بانرمی کنندگان نرمی نکردہ آید

فأعِنوا يا معشر الكرام.وقد جاء في صحيح البخارى أن المسيح الموعود يضع الحرب، ﴿۲۰﴾

ودرصحیح بخاری آمدہ است کہ مسیح موعود جنگ نخواہد کرد

يعنى لا يستعمل الطعن ولا الضرب، فما كان لى أن أُخالف أمر النبى الكريم،

وشمشیر ونیزہ رانخواہد گرفت پس مرا کہ مسیح موعودم نمی سزد کہ حکم نبی صلے اللہ علیہ وسلم

عليه سلام الله الرؤوف الرحيم. وقد جرت عليه سُنّة نبينا خاتم النبيين،

را بگذارم ووصیت اورا کہ سلام خدا بروباد ترک کنم۔ چرا کہ بانرمی کنندگاں نرمی کردن امرے است کہ برآں سنت پیغمبر ما

فأىّ أمرٍ أفضل منه يا معشر العاقلين؟ ويكفى لكم ما قال سيدنا خاتم النبيين،

صلی اللہ علیہ وسلم رفتہ است۔ پس ازیں بزرگتر کدام امر خواہد بود کہ پیروی آں کنم۔ وشمارا قول آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم

عليه صلوات الله والملائكة والصالحين من الناس أجمعين. ثم مع ذالك

برائے پیروی کافی است برو درودِ خدا و فرشتگان و تمام نکوکاراں باد بازبا ایں ہمہ ایں امر نیز

قد ثبت أن الأحاديث التى جاء ت فى المهدى الغازى المحارب من

بپایۂ ثبوت رسیدہ است کہ ہمہ آں حدیثہا کہ دربارۂ مہدی غازی آمدہ اند کہ بزعم علماء از اولاد فاطمہ رضی اللہ عنہا

نسل الفاطمة الزهراء، كلها ضعيفة مجروحة،بل أكثرهَا موضوعة، ومِن قسم

خواہد بود ضعیف ومجروح ہستند بلکہ اکثر آں حدیثہا موضوع واز قسم افترا

الافتراء. وما وُثّق رُواتُها، وأُشكِلَ على المحدّثين إثباتُها، ولأجل ذالك

ثابت شدہ اند۔ وراویاں آں حدیثہا درنظر محدثاں معتبر نیستند و برعلماءِ فنِ حدیث اثبات صحت آں حدیثہا بسیار مشکل

تركها الإمام البخارى والمسلم والإمام الهمام صاحب المؤطّا وجرّحها كثير من المحدّثين.

گردیدہ۔ واز ہمیں سبب امام بخاری وامام مسلم وامام مالک رضی اللہ عنہم آں احادیث رادر کتب خود ذکر نفرمودہ اند وبسیارے از

من زعم أن المهدى المعهود والمسيح الموعود رجلان يخرجان كالمجاهدين،

محدثان برآں حدیث ہا جرح کردہ۔ پس آنانکہ ایں اعتقادی دارند کہ مہدی ومسیح دوکساں ہستند کہ ہمچو جہاد کنندگاں خروج